# Medeltidshandskrift 40

Lund University Library

*Olim*: Bibliotheca recentior N:o 13; Bibl.Ms.Th. 4o 3

Russian Chronograph, redaction of 1671. Russia, 17th century, later part, Russian

The Russian Chronograph is a cosmographic encyclopaedia in the form of a compilation of fragments from different works. It covers the period from the creation of the world, to the Roman Empire, the Byzantine Empire, the fall of Constantinople, Kievan and Moscow Rus and ends with the coronation of the first Romanov tsar, Mikhail Fedorovich in 1613..

## Contents

1 ([ff. 6r-474v](http://laurentius.ub.lu.se/cgi-bin/image-range-db.cgi?volume=Mh_40&start=6r&end=474v)) Russkij Chronograf *Rubric:* “kniga glagolemaja granograf jaže sut' v nkze (= v knize) se rekše k načalo pismenom" carskich darov ot mnogich lětopisec" prežde o bytii o sotvorenii mira ot knig" moiseovych i ot isusa navina i ot sudei ijudeiskich i ot četyrech carstv" taže i ot asiriskich carech. Ellin že blagoče stivych i ot ruskich lětopisec serbskich" i bolgarskich" pervee z bogom" počinaem o šestich dnech v nichže sotvoril vsju tvar' napisano ot premudrago manasija i ot sivirija episkopa geval"skago.” *Incipit*: “začalo 1:go dni v načale sotvori bog" nebo i zemlju.” *Explicit:* “i mnogolětno zdravstvovati i vo vsjakom blagodenstvii i mužestvě i radosti vo věki amin".” *Colophon:* “jazykč elovečeskich 72 četveronogago rodu 54 rybja rodu 104 zmiina rodu 104”

## Physical description

Support: Paper.

Three different watermarks: 1) a foolscap with 7 bells with a cartouche with the maker's name: I Beafort as countermark, close to Likhachev 3542 (dated to late 17th century); 2) a foolscap with 7 bells, close to Geraklitov 1374 (dated to 1678); 3) a double headed eagle behind a shield with a bear(?), close to Laucevičius 497 (dated to 1672,1674). It appears in two versions, one with a crown above the eagle's heads and with many details and one without a crown and with less details.

Extent: ii + 474 (- ff. 1-5; 291; + ff. 56b; 191b) + i. 200 x 153 mm.

Collation: Collation is disturbed and uncertain; 59 quires numbered with cyrillic numerals: I: 8 (ff. ii-12); IV-XXXXVIII: 8 (ff. 13-371); LIX: 8 (ff. 372-379); LX; 7 (ff. 380-386, 3rd leaf is missing but without text lacunae); LXI-LXXI: 8 (ff. 387-474). Quires 2 and 3 are missing with lacunae in the text; numbering on quire 7 contains a crossed out "6" (f. 37r); quires 1, 59, 60 och 62 contain numberings on the verso pages of the last leaves (ff. 12v, 379v, 386v, 394v); quires 49-58 have probably never existed, however the last leaf of quire 48 (f. 371) is numbered 58 in cyrillic numerals. No catchwords.

Layout: No signs of ruling; 1 column, 15-21 lines.

Script: Half-uncial, transitional half-uncial/cursive, cursive (with distinctive features of the so called Moscow-cursive, in use during the 17th century). Handwriting and ink vary throughout the manuscript.

### Decoration

Apart from a decorated initial on f. [6v](http://laurentius.ub.lu.se/cgi-bin/image-range-db.cgi?volume=Mh_40&start=6v&end=6v) the manuscript is not decorated.

### Binding

Gold-tooled brown calfskin binding preserved gilt leather covering, Russia, contemporary with the manuscript. Rebinding Sweden 20th century. Size: 213 x 173 x 73 mm.

Brown calfskin binding over bevelled wooden boards. Rebinding with leather covering from former binding preserved on the new cover. Two metal hook-clasp fastenings at fore-edge, nails, straps and hooks new. Rounded spine. Tight back with three raised bands. Blind-tooled library cloth label at the tail of the back. Embroidered endbands of white linen. Former Edge trimming partly preserved. Two plain flyleaves and separate pastedown of paper at the front (all restored). Single plain flyleaf and separate pastedown of paper at the back. All along sewing on three raised double cords laced through the boards. Textblock restored. The covers are gilt (oxidized) to a large frame built by triple line fillets, a dotted roll and a head and medallion roll. A central larger gilt flower and scattered rosettes decorate the panel of the upper cover. The central panel of the lower cover is divided diagonally by triple fillet into lozenge-shaped compartments. The back is tooled next to the bands with blind fillets.

### Foliation

The manuscript has two foliations, both in upper right corner of pages: one foliation in Russian numerals in ink, most likely done by Ivan Něčaev (the same ink and the same probationes pennae as on front pastedown). The Russian foliation runs: i + (1)(1) - 7, 24 - 202, 204, 203, 205 - 209, 211, 213 - 482, 482 - 488 + i; ff. 8-23 (= quires 2 and 3) are missing; conjugate leaves 203 and 204 are rearranged probably in connection with the re-binding. The modern foliation in pencil was probably applied by the binder in connection with the rebinding. It is continuous and does not take the Russian foliation in consideration. The first text carrying leaf is f. 6 presumably because the front pastedown and the flyleaves (today ff. i and ii) were once paginated 1-5. This foliation runs: i-ii + 6-474 (+ ff. 56b; 191b) + iii.

### Additions

There are many corrections both in the text and in the margins; traces of wax passim.

### Condition

One bifolioum (ff. 382 and 383) is loose.

## History

### Origin

Russia, later part of the 17th century

### Provenance

The recto-page of the upper flyleaf contains a signature in Russian, in cursive: Kniga stol'nika i polkovnika Ivana Konstantinoviča Něčaeva (This book belongs to stol'nik Ivan Konstantinovič Něčaev). Stol'nik and polkovnik were military ranks. In the lower margin of ff. 6r-15r runs another signature made by the same hand, in the same ink, also in cursive: Sija | kni|ga | sto|lnika | i pol|ko (16 leaves are missing, the signature continues on ff. 13, 14 and 15 (ff. 24, 25 and 26 in Cyrillic foliation) jemu | Semjon | Ščukin (This book, belonging to "stol'nik" and colo [...(was given?)] to him by Semyon Shchukin).

### Acquisition

Medeltidshandskrift 40 was donated to Lund university library in 1722 (present and former call numbers on front pastedown) by Carl Schultén (1677-1730), professor of theology, together with another Russian manuscript (Medeltidshandskrift 39), a gospel book from the 16th century. There was a colonel Ivan Konstantinovich Nechaev (d. 1719) who could have been the owner of Medeltidshandskrift 40. He was an officer in the Russian army and he may well have fought against the Swedes in Estonia in the early 18th century. Schultén worked at the university of Pärnu in 1704-1709. Thus the assumption that Schultén could have come across the book during his stay in Estonia, is not improbable.

Lund University Box 117, S-221 00 Lund. Phone: +46 46-222 00 00, Fax: +46 46-222 47 20